

■ **Aus dem Einsatzbericht  
der Feuerwehr vom 13. Aug.:**

**07:24** - Einsatzleitwagen der FFW Dippoldiswalde Kontrollfahrt Stadtgebiet, Wasserstand 50 cm gefallen, Fa. Eckmann Öltank sichern

**07:40** - Wolframsdorfer Str. 1 Garage weggespült, keine Gefahr

**07:58** - Sperrung der B170 aus Richtung Dresden gefordert, Leitstelle informiert

**08:27** - Oberhäslich Abspernung der B170

**08:30** - Den Kameraden und 2 Personen aus eingeschlossenem Gebäude ausgeflogen, Abspernung durch Straßenmeisterei

**08:54** - Nicolaisstr. 2, Menschenrettung

**09:04** - Sandsacktransport von Busbahnhof zur Leitstelle

**09:10** - Anforderung Hubschrauber zur Menschenrettung in Nicolaistr.

**09:20** - Zur Menschenrettung mit Steckleitern in Nicolaistr., 9 Personen gerettet

**09:37** - 2 Kameraden mit Leinen zur Nicolaistr. geschickt

**10:25** - Mit Schlauchboot zur Menschenrettung auf Weißeritzstr. / Dr.-Külz-Str.

**10:50** - Menschenrettung Ratsmühle über Reichstädter Höhe (1 Person)

**11:05** - Straßenspernung Bahnhof beendet, am Freiburger Platz Absperband angebracht, 11:24 eingerückt

**11:15** - Bergung Jeep DRK zwischen Elend und Ulberndorf, Einsatz abgebrochen, da bereits durch Traktor Agrargenossenschaft erledigt, 11:28 zurück auf Dr.-Külz-Str.

**11:30** - 2 Familien (je 3 Personen) mit Schlauchboot aus Notlage befreit und an DRK übergeben, zurück 12:30

...

**Rückblick Hochwasser August 2002**

In diesem kurzen Auszug aus dem Einsatzbericht der Dipper Feuerwehr aus dem Jahre 2002 wird noch einmal die ganze Dramatik deutlich, welche unsere Stadt und weite Teile Sachsens bei der „Jahrhundertflut“ erlebten.

Zum 5. Jahrestag wollen wir an dieses Ereignis mit einigen Bildern und Fakten erinnern. Eine ausführliche Dokumentation auf CD ist im Bürgerbüro des Dippser Rathauses für 5,- Euro erhältlich.



*zerstörtes Gebäude der Filteretta in Ulberndorf*

*Rettung der Bewohner der Teufelsinsel Ulberndorf mit Hubschrauber (kleines Foto) - Fotos C. Börner*



*Blaues Haus im Wasser und bei normalem Wasserstand als Gegenüberstellung - Fotos: H. Weber*



## Rückblick Hochwasser August 2002



Als Ersatz für die zerstörte Jahnturnhalle und den zerstörten Sportplatz entstand der Sportpark mit Vierfeldhalle, welcher im Frühjahr 2006 übergeben wurde. Fotos: Harald Weber

### In eigener Sache ...

#### ■ In eigener Sache – Verteilung „Dippolds Bote“

Leider kam es in der Vergangenheit teilweise zu einer unregelmäßigen Verteilung von Dippolds Boten. Grund hierfür u.a. sind die Werbesperrvermerke an den Briefkästen unserer Leser. Dippolds Bote ist kein Amtsblatt und darf deshalb bisher bei vorhandenem Werbesperrvermerk nicht eingeworfen werden. Wir als Redaktion von Dippolds Boten sehen unsere Zeitschrift jedoch keineswegs als Werbeblatt, sondern als eine Informationszeitschrift von Dippoldiswalder Bürgern über unsere Stadt Dippoldiswalde und Ortsteile für alle Bürger. Die Redaktion von Dippolds Bote hat geplant, zukünftig eine Verteilung auch für Briefkästen mit Werbesperrvermerk zu realisieren. Bürger unserer Stadt und Ortsteile, deren Briefkästen mit Werbesperrvermerk versehen sind und die eine Zustellung von Dippolds Boten wünschen, bittet die Redaktion, den Briefkasten mit dem Vermerk ... **außer Dippolds Bote** ... zu kennzeichnen. Wir danken allen Lesern für Ihr Interesse an unserer Zeitschrift.



Foto: www.pixelio.de

Die Redaktion



### Anzeigen

**Rüdiger & Co.** Mineralöl GmbH

Reinholdshain, Industriering 4 · 01744 Dippoldiswalde

**Heizöl · Diesel · Biodiesel**

**Schmierstoffe · Kohle**

**☎ (0 35 04) 69 00 90**

### NAVIGATIONSSYSTEME

Mein Tip zur Reisezeit:  
entspannt ankommen,  
mit dem:  
**TomTom One**  
inkl. Karten Deutschland + Alpen  
einfachste Bedienung !

**199€**



- Ausleihservice, Finanzierung
- Beratung, große Auswahl
- schon ab 79,95€ (für Handy) bzw. 149,95€ als eigenständiges Gerät



Fachberater Sven Köhler

**Wir nehmen uns Zeit für Sie !**

### INTERNET - DSL

ab 24,95€ im Monat  
(inkl. Telekom Grundgebühr !)



Tarifberatung  
Vor Ort Einrichtungsservice



Markt 22  
Dippoldiswalde  
Tel. 610180



## Rückblick Hochwasser August 2002



*Auf den Wiederaufbau der Weißeritztalbahn warten wir noch heute. Trotz Spatenstichs (zum Beginn des Wiederaufbaus) und Überreichung eines Schecks über 10 Millionen Euro am 14. September 2004 scheinen die Weichen noch nicht endgültig gestellt zu sein? Fotos: Harald Weber*



## Anzeigen

Unsere Kieferorthopädische Praxis **Dr. Drabek in Dipp.** Bahnhofstr. 6, ist vom **2.8. bis 26.8.07** wegen Urlaub **geschlossen**. In dringenden Fällen vom 6. bis 12.08. Frau Dr. Gebert in FTL und ab dem 13.08. Frau Dr. Dobbratz in FTL, Hauszahnarzt oder 0173-8270356.  
Wir wünschen allen Patienten einen schönen Sommer.

Anzeigen



- ☆ Einbauküchen
- ☆ Eckbänke

- ☆ Badmöbel
- ☆ Sauna-Anlagen
- ☆ Wärmekabinen

## VERKAUFSSONNTAG 26. AUGUST 2007

- Gesundes Garen  
mit Dampfgarer
- Sicheres Kochen  
mit Induktion

**Küchen Lorenz GmbH · Gewerbering 7 · 01744 Dippoldiswalde**  
**Tel. 03504/613186 · Fax 03504/617608 · [www.kuechen-lorenz.de](http://www.kuechen-lorenz.de)**



## Neues aus dem Rathaus

### ■ Förderung der Vereinsarbeit

Die Stadt Dippoldiswalde bemüht sich in verschiedenen Formen die Arbeit von Vereinen unserer Stadt und ihren Ortsteilen zu unterstützen. Sei es, dass Räumlichkeiten kostenfrei oder zu einem geringeren Entgelt zur Verfügung gestellt werden, oder dass durch den Bauhof Unterstützung gewährt wird, es gibt einige Möglichkeiten, auch zur zusätzlichen finanziellen Unterstützung.

In der Ehrenordnung der Stadt ist dazu festgelegt:

#### ■ § 6 Vereinsfunktionäre/Vereinsjubiläen

- (1) Auf Antrag des betroffenen Vereins entscheidet der Haupt- und Verwaltungsausschuss im Einzelfall, ob bei 15-, 25-, und 40jähriger Funktionärstätigkeit in einem Verein eine Ehrung wegen der für die Stadt erworbenen Verdienste erfolgt.
- (2) Die Stadt gewährt den Vereinen auf Antrag eine finanzielle Jubiläumszuwendung beim
  - 25-jährigen Jubiläum in Höhe von 100,00 €
  - 50-jährigen Jubiläum in Höhe von 250,00 €
  - 75-jährigen Jubiläum in Höhe von 350,00 €
  - 100-jährigen Jubiläum in Höhe von 500,00 €
  - usw.
- (3) Die Anträge müssen bis spätestens 30. August des Vorjahres für das kommende Haushaltsjahr vorgelegt werden.

Ralf Kerndt

## Anzeigen

*Vorfriede ist die schönste Freude...*  
buchen Sie jetzt Ihren Winterurlaub!  
**Frühbucherrabatte bis zum 31. 10. 2007!**



### Skivergnügen in der Tschechischen Republik ...

Termin: 02.02. – 09.02.2008  
7 Übernachtungen mit Halbpension im 3\* Hotel in Harrachov  
pro Person ab **259,- €** im DZ



### ... und Österreich

Termin: 23.02. – 01.03.2008  
7 Übernachtungen mit Halbpension im 3\* Hotel im Salzburger Land  
pro Person ab **273,- €** im DZ

### Flugreise nach Ägypten

Termin: 06.03. – 13.03.2008  
7 Übernachtungen mit All inclusive im 4\* Hotel in Hurghada, Flug ab Dresden

pro Person **563,- €** im DZ

### Städtetour

3 Übernachtungen mit Frühstück im 3\* Hotel in Stuttgart  
pro Person ab **84,- €** im DZ (bei Anreise freitags)

Besuchen Sie uns und holen Sie sich Ihr unverbindliches Angebot

## Dippser Reiselädchen

Herrengasse 2 · 01744 Dippoldiswalde · Tel.: 0 35 04-64 33 20  
E-Mail: urlaub@dippser-reiselaedchen.de · www.dippser-reiselaedchen.de



## Aus dem Dippser Vereinsleben

### ■ 4. Sächsisches Feuerwehrtrabitreffen

Vom 13. bis 15. Juli fand das 4. Sächsische Feuerwehrtrabitreffen in Kesselsdorf statt. Dieses war eingebunden in das Festwochenende „100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Kesselsdorf“. Bei bestem Wetter hatten sich insgesamt 12 Trabis zusammen gefunden, nicht nur aus Sachsen, sondern auch aus Berlin und Mecklenburg-Vorpommern. Aus unserem Stadtgebiet waren drei Fahrzeuge vertreten, der Seifersdorfer FW-Trabi, das Fahrzeug von D. Huth, ebenfalls aus Seifersdorf und der Trabi vom Feuerwehrverein Ulberndorf e.V.



Analog dem Orientierungslauf der Feuerwehr-Kameraden des Kreises, gab es für die Trabis eine Orientierungsfahrt. Bei den sommerlichen Temperaturen ein sehr angenehmer Wettkampf. Aufgabe war, auf kürzestem Wege alle FW-Gerätehäuser der Stadt Wilsdruff anzufahren, etwas geschichtliches Wissen zum Stadtgebiet war ebenfalls von Vorteil. Überall kam man ins Gespräch, es wurden Erfahrungen ausgetauscht, Technik bestaunt und Kontakte geknüpft. Die Platzierung am Ende war nicht so entscheidend, gewonnen hat schließlich die Trabi-Besatzung von der Ostseeküste. Für den Ulberndorfer FW-Trabi gab es den 3. Platz. Der Höhepunkt des Wochenendes war der Festumzug der FFW Kesselsdorf, angefangen von historischen Gerätschaften bis zum modernen Löschfahrzeug und so manchem lustigen Umzugswagen rund um die Feuerwehr. Natürlich waren auch alle FW-Trabis mit dabei, angeführt vom „Ur-FW-Trabi“ aus Berlin, zweifarbig in Ost- und West-Rot lackiert. Auf dem Festplatz konnte dann jeder die Fahrzeuge ganz nah erleben. Zwei Tipps zum Abschluss, allen Interessenten ist die Internetseite - [feuerwehrtrabi.de](http://feuerwehrtrabi.de) - zu empfehlen und der Ulberndorfer FW-Trabi fährt nicht nur zu Festumzügen, den kann man auch für Feste, Geburtstage oder sonstige Jubiläen buchen. Text und Fotos: Carsten Börner



## Ausgezeichnete Leistungen ...

### Tischtennis-JUGEND-EM - Kathrin Mühlbach gewinnt BRONZE-MEDAILLE im Schülerinnen-Einzel !!!



Bei den 50. Jugend-Europameisterschaften in Bratislava (13. - 22.07.) erzielte Kathrin Mühlbach mit dem Erreichen des Halbfinals im Einzelwettbewerb der Schülerinnen ihren bisher größten sportlichen Erfolg und musste sich hier erst der späteren Europameisterin Cristina Hirci (Rumänien) mit 2:4 geschlagen geben. Im Viertelfinale (6. Runde) gelang ihr ein glatter 4:0 Sieg gegen Marina Pavot (Frankreich). Erstmals in der Geschichte der Jugendeuropameisterschaften gelang es damit Kathrin Mühlbach, eine Einzelmedaille, als eine aus Sachsen stammende Spielerin, zu erkämpfen.  
*Text und Foto: Hermann Mühlbach*

### Sommerblumen

Eine Blumenfülle ist über dem Land,  
jede einzelne wird mit Namen genannt.  
Wie Pilze schießen sie aus der Erde hervor;  
sie wollen, uns zur Freude,  
zum Lichte empor.

Da stehen sie nun, in bunter Pracht,  
manche schließen die Augen, zur Nacht.  
Doch am nächsten Morgen, für uns wie  
ein Wunder:  
da strahlen sie wieder, und es wird  
immer bunter.

*Gerdi Fritzsche*

Foto: www.pixelio.de

### Joker im Ehrenamt

Nun schon zum elften Mal wurde am 18.07. 2007 der Joker im Ehrenamt durch Kultusminister Steffen Flath an verdiente Bürger des Freistaat Sachsen verliehen.

Kultusminister Steffen Flath hob in seiner Laudatio hervor: »Für unsere Gesellschaft sind ehrenamtlich Tätige ein Glücksfall und dabei stehen sie viel zu selten im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses. Mit dieser Auszeichnung sollen deshalb ihre Leistungen und ihr Engagement gewürdigt werden«.

Bisher wurden rund 750 verdienstvolle ehrenamtlich Tätige sächsische Bürgerinnen und Bürger mit dieser Auszeichnung geehrt.

Der Breitensport der Vereine ist nur mit der Unterstützung einer sehr großen Anzahl ehrenamtlicher Helfer möglich. Aber auch in der Heimatpflege und Laienmusik sowie der unterrichtsergänzenden Bereiche und der Eltern- und Schülermitwirkung sind viele Sachsen engagiert tätig.

In diesem Jahr wurden insgesamt 69 Ehrenamtliche aus diesen Bereichen mit dem Joker im



Ehrenamt ausgezeichnet. Zwei der Ausgezeichneten kommen aus unserer Stadt.

Seit 1992 trainiert Hartmut Hille den Biathlon-Nachwuchs beim Turn- und Sportverein Dippoldiswalde 1922 e. V.

Ilona Dänel ist Elternsprecherin der Mittelschule Dippoldiswalde, Vorsitzende des Kreiselternerates des Weisseritzkreises, Mitglied im Bundeselternrat und Landesbildungsrat Sachsen. Weiterhin arbeitet sie als Elternmitwirkungsmoderator. Dabei hilft sie anderen Eltern gesetzliche Grundlagen der Elternarbeit und Wege zu einer besseren Zusammenarbeit zwischen Eltern, Lehrern und Schülern kennen zu lernen.

Die Redaktion von Dippolds Bote wünscht beiden Preisträgern auch weiterhin viel Erfolg bei ihrer Arbeit. Sie stehen stellvertretend für alle ungenannten fleißigen, ehrenamtlich tätigen Helfer, deren Arbeit wir in unserer Alltagshektik oft nicht genug würdigen.

*Text: Michael Dänel*

*Foto: Werner Müller, Radibor*

## Anzeigen

- ◆ FLIESEN- PLATTEN
- ◆ MOSAIKVERLEGUNG
- ◆ OFEN- & KAMINBAU

Untere Dorfstraße 62 a  
01762 Schmiedeberg / OT Hennersdorf

Telefon: (03 50 52) 2 95 81  
Telefax: (03 50 52) 2 95 82  
Funk: (0171) 6 70 51 35  
e-mail: KH-Kempe@t-online.de



### Wort und Musik im Dippser Rathaus

am Sonnabend, 25.8.2007,  
16.00 Uhr

Der Berliner Theater- und Filmschauspieler Ezard Haußmann liest „Immer war ich auf der Fahrt, immer Pilgersmann“ - eine literarische Begegnung mit Hermann Hesse.





## Aus den Kindereinrichtungen

### ■ Projekt „Im Wilden Westen“ vom 29.6. bis 13.7.07 im Kiga Paulsdorf

„GOLD!“ schrie Kleine Blume und hielt mir mit leuchtenden Augen ihr kleines Sandkastensieb entgegen, aus dem der begehrte Fund glitzerte. Auch die anderen kleinen Goldwäscher, die am 4.7. im Lämmergrund in Paulsdorf nach Gold suchten, waren überaus erfolgreich und absolut begeistert. Schnell hatten sie begriffen, dass man sich im Wasser kaum bewegen durfte, um nicht durch aufgewühlten Schlamm die Sicht zu trüben.

Alle waren sich einig, dass dieser Vormittag ein Höhepunkt im gemeinsam von Elternrat und Erzieherinnen geplanten Projekt war. Aber auch Angebote wie das Basteln von Indianerschmuck und das Malen von Stirnbändern fanden bei den Kindern reges Interesse.

Unser kleines Publikum hörte Indianergeschichten und -musik, erfuhr viel Wissenswertes von der Entdeckung Amerikas bis zum heutigen Leben der Indianer, versuchte sich beim Tanzen zum Klang eines Banjos, suchte Spuren im Wald, bemalte Tipis, die einige Eltern mit viel Vergnügen am Abend zuvor aus Bambusstäben und alten Bettlaken aufgebaut hatten.

Das Feuer der Begeisterung loderte bis zum Höhepunkt, unserem Abschlussfest am Freitag, dem 13.7.07. Da wir nicht abergläubig sind, glaubten wir an schönes Wetter und bekamen es auch, vielleicht als Lohn für die viele Mühe der Vorbereitung. Am Vormittag bereiteten die Kinder einen Salat vor und durften sich danach auf eine besondere Überraschung freuen: Sie wollten ihren Augen kaum trauen, als da „ein echtes Pferd“ zwar nicht „auf dem Flur“, aber vor der Tür stand und jeder eine Runde auf diesem Pony reiten durfte. Ein besonders herzliches Dankeschön geht bei dieser Gelegenheit nochmals an Frau Ploß, die uns diese Überra-

schung erst ermöglichte. Am Nachmittag wurden die kleinen Krieger, Häuptlinge und Sqaws angemalt und erschienen in schönen Kostümen mit der ganzen Familie. Gemeinsam vergnügten wir uns bei Spielen, die an indianische Traditionen angelehnt waren und verkosteten die vielen Köstlichkeiten, die die Eltern mitgebracht hatten. Über dem offenen Feuer wurde die Hauptspeise der Cowboys zubereitet: Hackfleisch-Bohnen-Suppe. Bei einem indianischen Märchen und einigen Liedern zum Banjo inmitten der Tipis klang unser Fest aus. „Das war noch viel schöner, als ich es mir vorgestellt hatte!“, seufzte ein kleiner Häuptling auf dem



Heimweg, sichtlich ermattet von den aufregenden Strapazen eines langen Tages im Wilden Westen. Kann es einen kostbareren Lohn als diesen Satz für die Initiatoren eines solchen Projektes geben?

Text: Ina Gamaleja

Fotos: Stefan Gamaleja





## Aus den Kindereinrichtungen

### ■ Haus „Kinderbunt(d)“ Seifersdorf – Alle unter einem Dach

Ende August 2005 zog der Seifersdorfer Kindergarten „Gänseblümchen“ in das Schulhaus der Grundschule Seifersdorf um. Der alte Kindergarten mit dem schönen Garten war leider in die Jahre gekommen und musste aus bautechnischen Gründen geschlossen werden. Da das Geld für einen Neubau fehlte und in der Schule noch viel Platz war, initiierte der damalige Bürgermeister Horst Bellmann den Umbau unseres Hauses. Zwei Jahre lebten die Grundschüler und Hortkinder mit Baulärm, Schmutz und Einschränkungen. Zuerst wurde der Hortbereich im Obergeschoss fertig gestellt. Danach zog die Grundschule in die mittlere Etage um und zuletzt wurde in der unteren Etage der neue Krippen- und Kindergartenbereich in Angriff genommen.

Gegen Ende der Bauarbeiten machten sich alle schon Gedanken wie es sein wird, wenn alle in einem Haus miteinander leben werden. Es war etwas völlig Neues was bei uns entstanden war und niemand hatte Erfahrung damit. Allen war bewusst, dass es größere Veränderungen geben wird, aber die Grundschule und der Hort standen dem Einzug des Kindergartens ohne Vorbehalte offen gegenüber.

In den letzten zwei Jahren haben wir alle sehr voneinander viel gelernt. Die Lehrer der Schule und die Erzieherinnen des Hortes gewannen Einblick in den Kindergartenalltag und die Erzieherinnen des Kindergartens lernten den Schulablauf kennen. Ziel aller war es von Anfang an, eine harmonische Atmosphäre aufzubauen. Die Leitungen von Kita und Schule arbeiten eng zusammen. Arbeitsmittel werden zusammen angeschafft und in der Arbeit genutzt. Veranstaltungen und Aktionen, die das Leben in unserem Haus bereichern, werden gemeinsam geplant und durchgeführt. Die gemeinsame Nutzung aller Gegebenheiten schafft für die pädagogische Arbeit ein großes Spektrum der Möglichkeiten zum Vorteil aller Kinder im Haus. Die Kindertagesstätte Seifersdorf sieht in ihrer Konzeption die Entwicklung zu einem Sport- und Bewegungskindergarten vor, um unsere Kinder fit und gesund zu erhalten.

Jede Gruppe geht einmal wöchentlich zum Sport in die Gymnastikhalle, wo uns auch die Geräte der Schule zur Verfügung stehen. Wir gehen reiten, fahren in die Schwimmhalle, nutzen den nahe gelegenen Wald, gehen wandern, machen Morgensport oder Yoga. Das Sportfest auf dem großen Waldsportplatz war ein besonderes Erlebnis und soll Tradition werden. Auf dem neuen Spielplatz kann getobt werden und auf dem großen Schulhof fahren die Fahrzeuge. Zwei mal im Jahr bietet die Physiotherapie Mitschke für die Kinder einen 10er Zyklus der Rückenschule an, die sehr rege besucht wird. Ab September 07 werden zwei Sportlerinnen der Seifersdorfer TSV „Frohsinn“ in unserer Halle eine Sportgruppe „Kleine Sportler“ leiten, um den Nachwuchs zu fördern und den Eltern zusätzliche Wege zum Sport zu ersparen.

Mehrmals im Jahr besucht uns eine Physiotherapeutin, um mit den Kindern Sinneserfahrungen mit Wärme und Kälte, mit Wasser, Stoffen

oder Naturmaterial zu machen. Ein von der Schule geplanter Sinnespfad im Schulgarten kann von uns mit genutzt werden. Schon unsere Kleinsten lieben diese Erfahrungen.

Jeder Sommer bekommt bei uns ein Thema. Waren 2006 die Indianer unterwegs, steht 2007 das Thema „Wellness – gut für Körper und Seele“ auf dem Plan. Wir haben schon viele Ideen. Das Sportkonzept des Kindergartens wird im Schulhort weiter geführt. Ob es die wöchentlichen Sportclubs, Sport und Spiel im Freien, das Fahrradtraining mit dem ADAC, das Reiten oder das Schwimmen in der Talsperre sind, in der Verbindung mit gesunder Ernährung, wie sie die „Kinderküche“ zubereitet – dient alles den Kindern, um stark und gesund zu sein.

Im Sommer werden wir auf unserem Waldsportplatz ein Sportfest mit dem Hort Reichstädt organisieren, darauf freuen sich schon alle und trainieren fleißig. Im nächsten Jahr werden wir dann die Reichstädter Hortkinder besuchen.

#### Natürlich passiert noch viel mehr bei uns!

Kindergartenkinder und die Kinder der 1. Klasse lernen fleißig Englisch, das Puppentheater der Polizei kommt schon das dritte Mal bei uns, um die Kinder gegen Gefahren zu sensibilisieren, die Ernährungsberaterin übermittelt neue Ideen, das DRK macht Kurse um Grundkenntnisse der 1. Hilfe zu zeigen, in der Weihnachtszeit genießen wir die Gemütlichkeit bei der „Leseoma“ und ein Kindergartenchor ist im Entstehen. Ein Höhepunkt ist immer, wenn die Schulkinder dem Kindergarten ihr neuestes Musical vorspielen. Ein interessierteres Publikum wird man so schnell nicht wieder finden.

Die Vorschule der Schulanfänger findet im Haus statt, die damit verbundenen Vorzüge werden von allen geschätzt.

Wir sind stolz auf unsere guten Lebens- und Arbeitsbedingungen und bedanken uns bei der Stadt Dippoldiswalde für ihre Unterstützung. Trotzdem sind wir bestrebt, diese Bedingungen weiter zu verbessern. Durch viele Aktionen ist es uns gelungen, ein neues Sonnendach für den Sandkasten zu bauen. Dafür haben wir ca. 2650,00 Euro aufgebracht. Bedanken möchten wir uns bei allen, die uns unterstützt haben, vor allem bei der Fa. Voigt und die Fa. Rüdiger sowie bei den Familien Frieze und Schulze, der Fa. Hickmann, der Maler Fripo Dresden und bei der Verkaufsstelle Hanisch, die unsere Verkaufsaktionen im Ort unterstützt hat. Allen Eltern und Omas, die mit gebastelt, genäht oder gemalt haben – ein Dankeschön! Am Kindertag haben wir das Sonnendach voller Stolz eingeweiht – nun kann die Sommersonne kommen!

Auch der Hort arbeitet noch an einem Sonnenschutz. Ein Dank an die Fa. Hackstotz für die Spende. Über jede Unterstützung freuen wir uns! Dank der Initiative des Bürgermeisters Ralf Kerndt wurde anlässlich des Neujahrsempfangs 2007 der Stadt Dippoldiswalde eine Spendenaktion zu Gunsten der Kita Seifersdorf durchgeführt. Der neue Krippenwagen im Wert von 1480,00 Euro wurde mit Freuden von den Kindern und Erzieherinnen angenommen. Herr



Kerndt überzeugte sich selbst von der hohen Sicherheit des Wagens und der Leichtigkeit in der Benutzung. An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Firmen und Privatpersonen, die dafür gespendet haben. Von der Krippe bis zum Ende der Grundschulzeit können wir die Kinder in unserem Haus ein großes Stück ihrer Kindheit begleiten, mit ihnen lernen und spielen, sie stärken und in ihrer Entwicklung fördern. Wir denken, dass es trotz einiger Skepsis ein guter Start war und wünschen uns, dass sich alle Kinder im Haus „Kinderbunt(d)“ wohl fühlen, die Eltern weiter gut mit uns zusammen arbeiten und uns ihre Kinder gern anvertrauen.

Karin Hofmann  
im Namen der Erziebertteams



## In Dipps ist was los ...

■ „human footprint –  
der menschliche fußabdruck“

Mit Schuljahresbeginn veranstalten Eine-Welt e.V. und das Gymnasium eine sehr interessante Ausstellung, die vom **3. bis 29. September** in der kleinen Aula des Gymnasiums zu sehen sein wird. Zwei Abendveranstaltungen: Mittwoch, 5. September 19 Uhr, der Eröffnungs-

Bild-Vortrag, der die Themen vertieft und mit neuen Bildern und Erkenntnissen ergänzt, mit Franziska Lemke, Psychologiestudentin Jena und Mitentwicklerin der Ausstellung und am Mittwoch, 12. September 19 Uhr der Film „We feed the world“ (Dieser geht den Wegen unseres täglichen Brotes und Essens nach.) Franziska Lemke, ehemalige Schülerin hat diese Ausstellung, die derzeit auf der BUGA gezeigt wird und auf Satellitenbildern der Nasa beruht, maßgeblich mit erarbeitet. Die Ausstellung „human footprint – der menschliche fußabdruck“ zeigt durch Satellitenbildvergleiche der NASA auf eindruckliche Weise den Einfluss des Menschen auf die Erde. Die Besucher dieser Ausstellung werden mit auf die Reise durch Wüsten, Wälder, Seen und Städte genommen. Man erfährt etwas über das fortschreitende Verschwinden des Tschadsees, das sich immer mehr ausweitende Peking und was es mit dem Fischgrätenmuster in Brasilien auf sich hat. Kurze und prägnante Texte verdeutlichen die globalen Zusammenhänge. Denn was hat das Abholzen des Waldes in Indonesien und Finnland oder das Zurückgehen des Aralsees mit uns in Deutschland zu tun? Mit der Ausstellung „human footprint“ möchten wir das Bewusstsein für die Endlichkeit unserer Erde schärfen. *Bettina Lemke*

## ■ Dippold jetzt Online

Seit Juni 2006 geht Dippold wieder in Dipps um. Meist nicht allein, sondern mit interessierten Besuchern, denen er bei einem Stadtrundgang Interessantes und Wissenswertes über Dippoldiswalde vermittelt. Nach reichlich einem Jahr hat er es endlich auch ins Internet geschafft. Unter [www.dippold.dipps.de](http://www.dippold.dipps.de) macht er Werbung für seine Stadtrundgänge und auch für Dippoldiswalde und Umgebung.



## ■ Ferien im Kinderschutzbund



In den Sommerferien bietet der Kinderschutzbund in Dippoldiswalde ein reichhaltiges Programm. So unter anderem eine Theateraufführung am 26. Juli. (Foto: Harald Weber)

## ■ Dorffest in Reichstädt vom 13. bis 16.09.07

Besondere Höhepunkte sind das 1. Reichstädter „Büromöbelrennen mit Einlagen“, die feierliche Einweihung des Dorfplatz in Reichstädt, „Offene Kirche“, mit Turmsteigen und das öffentliche Vogelschießen. Musikalische Umrahmung und gastronomische Betreuung sind selbstverständlich gesichert.

## ■ Trödelmarkt

Am 15. September 2007 veranstaltet der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. von 10.00 bis 16.00 Uhr den 2. Trödelmarkt im „Lindenhof“ Ulberndorf, Alte Str. 13.

Endlich hat man mal den Dachboden, den Keller oder den Hobbyraum aufgeräumt und findet alte Schätzchen, stellt aber fest, dass man sie selbst nicht mehr gebrauchen kann. Doch

auf dem Trödelmarkt kann man sie jemandem verkaufen, der Interesse daran hat. Aber auch Kinder, die altes Spielzeug und ausgelesene Comics anbieten, können hier das eine oder andere Schnäppchen machen. Alle Interessenten, vor allem Anbieter sind herzlich eingeladen. Um Voranmeldung unter Tel.: 03504/629668 wird gebeten – eine zeitige Reservierung sichert die besten Plätze. *Jens Hennig*

## Anzeige

Mit durchblick in  
die Schule starten.

coole Durchblicker  
gibt's bei:

Optik Mücklich

Kirchplatz 5 – 01744 Dippoldiswalde – Tel. 03504 / 611601  
Dresdner Str. 218 – 01705 Freital – Tel. 0351/ 6412010

Bestnote für gutes Sehen!

Oft ist schlechtes Sehen ein Grund für schlechte Leistungen und Noten. Bei regelmäßiger Überprüfung und eventueller Korrektur der Sehkraft können Sie Ihrem Kind mehr Sicherheit und Spaß beim Lernen ermöglichen. Unsere schönen, strapazierfähigen Brillen helfen dabei mit.

ab 49,- EUR

inkl. bruchsicherer  
Kunststoffgläser



## „Wild West“

**Westernfeeling im „Lindenhof“ Ulberndorf**

Alte Str. 13, 01744 Dippoldiswalde, OT Ulberndorf

Am 18. und 19. August 2007 wird der Ulberndorfer „Lindenhof“ zur Westernstadt „Lindenhof – City“. Dann werden die „Outlaws“, eine Westerngruppe der Schützenvereine Meißen und Malter einfallen und ihr Camp aufschlagen. Sie werden das Leben der Siedler in Amerika nachempfinden und die oftmals rauen Sitten des wilden Westens demonstrieren. Das es dabei zu der einen oder anderen Schießerei kommt, dürfte jedem klar sein. – Der Sheriff wir seines Amtes walten, im Gefängnis wurde schon so mancher Westernheld weich.



Wettbewerbe, wie Hufeisen- und Lassowerfen werden sicherlich für die Besucher interessant, da jeder dabei beweisen kann, ob er „westerntauglich“ ist, oder eher nicht. Das Startsignal geben die „Outlaws“ am Samstag, 10.00 Uhr mit einem zünftigen „Wecksignal“. Am Nachmittag werden die „Blue Train Dancers“ Country- und Westerntänze aufführen. Der Peitschenknaller wird seine Peitschen schwingen und die Herstellung von Seilen kann beobachtet und vielleicht selbst probiert werden. Westernreiter wollen mit ihren Pferden einen Besuch abstatten und ein kleines Programm darbieten. Mit der Pferdekutsche kann Ulberndorf erkundet werden, natürlich unter Begleitschutz der „Outlaws“. Bei gemütlicher Western- und Countrymusik wird auch an eine Imbissversorgung vor Ort sein. Kinder können als Cowboy oder Indianer geschminkt werden. Der Abend wird am Lagerfeuer im Outlaws – Camp ausklingen. Am Sonntag wird ab 10.00 Uhr zum Frischschoppen „geblasen“. Sicher wird es noch die eine oder andere Überraschung geben, wer die „Outlaws“ kennt, dürfte daran keinen Zweifel haben. Übrigens, wer in einem entsprechendem Kostüm zum Camp kommt, hat freien Eintritt. Also dann, der wilde Westen ruft ... diesmal nach Ulberndorf in den „Lindenhof“. *Jens Hennig, LPV*

**Häusliche Alten- und Krankenpflege**

Ambulanter Pflegedienst  
Kurzzeitpflege

**Gisela Mitschke**

Sprechzeiten:

Mo. – Fr. 10.30 – 11.30 Uhr

Große Wassergasse 10, 01744 Dippoldiswalde

Tel. 03504/61 57 77

Privat: Weißeritzstraße 3, 01744 Dippoldiswalde

Tel. 03504/61 20 40



Immobilien &amp; Hausverwaltung

**Steffen Steger**

Immobilienwirt (Diplom VWA)

**Immobilien**

Tel. 03504 617102

Fax 03504 610075

**Hausverwaltung**

Tel. 03504 618794

Fax 03504 610075

Herrengasse 9 · 01744 Dippoldiswalde

E-Mail: info@steger-immobilien.de · www.steger-immobilien.de

**Ziehen Sie den Joker!**

Jetzt neu und nur bei Hyundai:  
ein Mehrwertpaket Ihrer Wahl inklusive.

**Der Hyundai Atos. Ab 6.990,- EUR.\*****Preis-Joker\***

- Zahlen Sie den Jokerpreis von 6.990,- EUR statt 9.260 EUR\*\*

**Finanz-Joker**

- Monatliche Leasingrate: 55,- EUR\*\*\*
- Anzahlung: 1.698,88 EUR
- 36 Monate Laufzeit
- Fahrleistung: max. 30.000 km/Jahr

**AUTOHAUS DIPPOLDISWALDE**

Am Firstenweg 1 · 01744 Dippoldiswalde · Tel. 64 94 60



www.hyundai.de

\*Angebot bezieht sich auf Preis-Joker. \*\*Unverbindliche Preisempfehlung der Hyundai Motor Deutschland GmbH. \*\*\*Ein freiblebendes Angebot der FFS Private Leasing GmbH für den Hyundai Atos 1.1, zzgl. 495,- EUR Überführungs- und Zulassungskosten. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Joker sind untereinander nicht kombinierbar. Abb. enthält aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) und CO<sub>2</sub>-Emission (g/km):  
innerorts 6,8 l, außerorts 4,9 l, kombiniert 5,5 l und 131 g.

Unterstützen Sie  
unsere Friedensarbeit  
mit Ihrer Spende!

**Stiftung  
Gedenken und Frieden**



GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken  
GedenkenGedenken**bewahren**Gedenken  
GedenkenGedenkenGedenkenGedenken

**Anzeigen, Werbebeilagen  
und sonstige Druckanfragen:  
03722/502000 oder 0351/6500430  
verlag@riedel-ohg.de**



## Kirchennachrichten

Früh, mittags und abends läuten die Glocken der Stadtkirche, machen den Lauf des Tages bewusst, rufen mit schönem Klang jeden zu einem kurzen Innehalten im Getriebe der Zeit, erinnern Christen an die Zeit eines Gebets. Die Glocken läuten festlich zu Hochzeiten und auch zur Beerdigung, die kleine 450 Jahre alte Bronzeglocke läutet zur Taufe. Die Glocken läuten zu Weihnachten und Ostern, zum neuen Jahr und natürlich vor allem auch zu jedem Gottesdienst, oft auch im Zusammenklang mit den Glocken der Dippoldiswalder katholischen Kirche.

Nun aber wird unsere Stadt für einige Zeit ohne den Klang unserer Stadtkirchenglocken sein: Anfang September, oder auch schon in den letzten Tagen des August, werden die drei Stahlglocken aus der Nachkriegszeit herabgenommen, um Baufreiheit für die Zimmerer zu schaffen, die mit Restaurierung und Reparatur des Glockenstuhls aus dem 17. Jahrhundert beginnen werden. Seit rund drei Jahren wird die Erneuerung unseres Geläuts vorbereitet und viele haben schon dafür gespendet. Jetzt ist es so weit: das große Werk geht los.

Hoch zu würdigen ist alle Mühe derer, die sich in der Zeit nach dem zweiten Weltkrieg dafür eingesetzt hatten, dass neue Glocken zum Ersatz der Glocken, die im Krieg für Rüstungszwecke abgegeben und eingeschmolzen werden mussten, beschafft werden konnten. Durch die Not der Zeit bedingt konnten es damals nur Glocken aus Stahl, nicht aus Bronze sein. Stahlglocken haben allerdings eine Reihe von Nachteilen: Sie halten nur fünfzig bis hundert Jahre, eine Bronzeglocke dagegen kann fünfhundert und mehr Jahre ihren Dienst tun. Abgesehen von erheblichen klanglichen Unterschieden klingen Stahlglocken bei gleicher Größe höher als Bronzeglocken gleicher Größe, sind also, anders gesehen, größer und schwerer als Bronzeglocken gleicher Stimmung. Bei uns hatte dies den Nachteil, dass die wertvolle alte kleine Taufglocke, die noch aus der Reformationszeit erhalten ist, aus harmonischen Gründen nicht zum jetzigen Geläut passt, weil die Stahlglocken um überhaupt in den Glockenstuhl zu passen, eine Stimmung hatten, zu der die alte Glocke nicht passt. Also konnten nicht alle vier Glocken gleichzeitig erklingen.

Bei uns brachte das zusätzlich das Problem, dass der Glockenstuhl leicht überlastet war, was auf Dauer nicht ohne Folgeschäden blieb. Dies alles, angestoßen vor allem mit der Tatsache, dass unsere Läutetechnik aus den sechziger und siebziger Jahren verschlissen ist, hat das Landeskirchenamt in Dresden bewogen, uns zu empfehlen, die Erneuerung des Geläutes einschließlich der Neuanfertigung von drei Bronzeglocken als Ersatz für die Stahlglocken zu planen. Viele Vorarbeiten wurden schon getan, besonders erwähnt seien Klanganalysen durch den Sachverständigen des Landeskirchenamtes, bei denen die Stimmung der Taufglocke, die Glocken der katholischen Kirche und die Informationen über die früheren Dippoldiswalder Geläut Berücksichtigung fanden. Im Oktober sollen in Karlsruhe, an dem Ort, an dem vor einigen Jahren auch die Glocken der Dresdner Frauenkirche entstanden sind, unsere neuen Glocken gegossen werden. Und wenn alles gut läuft und nichts Unvorhersehbares dazwischen kommt, könnte es gelingen, dass Weihnachten schon das neue Geläut – dann mit allen vier Glocken – erklingt.

Viele haben in kleineren und größeren Beträgen schon zur Erneuerung der Glocken beigetragen: über 40.000,- Euro an Spenden sind gesammelt worden. Reichlich 23.000,- Euro wird das Landeskirchenamt beitragen und 17.500,- Euro der Freistaat Sachsen, weil es sich bei uns um die Rekonstruktion eines historischen Glockenstuhls und Geläuts handelt. Voraussichtlich mindestens 10.000,- Euro fehlen uns aber noch.

Wir haben nun die herzliche Bitte, dass sich noch Spender finden, denen es lieb und wichtig ist, dass unser Geläut Tageslauf, Feste und Gottesdienste begleitet.

Spenden nimmt gern das Evangelische Pfarramt, Kirchplatz 12 entgegen. Überweisungen sind auch möglich: Konto 102 101 111, Kontoinhaber: KGV Dippoldiswalde bei der LKG Sachsens, BLZ 850 951 64, Zweck: Glocken Dippoldiswalde. *Wer eine Spendequittung braucht, muss bei der Überweisung seine Anschrift mit angeben.*

Text und Fotos: Ekkehart Ublig



### Bestattungshaus Thomas Weber

**Brauchen Sie Hilfe oder Rat?  
Im Trauerfall sind wir für Sie da,  
rund um die Uhr, auch an  
Sonn- und Feiertagen.**

Harald Weber (fachgeprüfter Bestatter) berät und informiert  
Sie gern zu allen Fragen im und für den Trauerfall.

01744 Dippoldiswalde, Badergasse 2 (neben Sparkasse)  
Montag bis Freitag 8.00 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Tag und Nacht ☎ (03504) 69 49 44**

### ANTEA BESTATTUNGEN

**Rat und Hilfe im Trauerfall.**

Dippoldiswalde | Markt 6 | 03504 / 690 000  
Geising | Hauptstr. 16 | 035056 / 311 26  
(Blumenboutique Kadner)



# Sonntags Café in Wilsdruff an der Jakobikirche



Der mächtige  
Vierseitenhof  
liegt vor den  
Toren von Dresden  
in Wilsdruff

Wählen Sie  
Ihren Café, so  
wie im Urlaub  
"Latte Macchiato  
für nur 1,70 €



Das Sonntags  
Café  
hat 60 Innen-  
und 30 Aussen-  
plätze

Unser Angebot  
1 Stück vom  
Hauskuchen  
und Kaffee  
für nur 3,00 €



Gern gestalten wir  
nach Absprache  
Ihre Firmen  
oder privaten  
Feierlichkeiten

Sie lassen sich  
überraschen mit  
unserem  
Landhotel Spezial  
für nur 1,90 €



*Das Hotel ist stets geöffnet  
Unser "Sonntagscafé" ist von 14:00 - 17:00  
bei schönen Wetter im Garten geöffnet  
bei Regen auf Vorbestellung*

Landhotel Keils Gut  
01723 Wilsdruff Dresdner Str.26 Tel. 035204 / 780580



## Veranstaltungen in Dippoldiswalde und Ortsteilen

**noch bis Sonntag,  
26. August 2007**

Erich Buchwald - Zinnwald (Dippoldiswalde, Museum Osterzgebirgsgalerie im Schloss)

**Faszination Radiotechnik**

(Dippoldiswalde, Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum Dippoldiswalde)

**noch bis Sonntag,  
02. September 2007**

Hella Bednarzik, Malerei, (Dippoldiswalde, Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum Dippoldiswalde)

**noch bis Donnerstag,  
20. September 2007**

Fotoausstellung „Stadtansichten von Dippoldiswalde“ (Dippoldiswalde, Sparkassenfiliale)

**noch bis Sonntag,  
30. September 2007**

Schmetterlinge im Osterzgebirge, (Dippoldiswalde, Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum)

**noch bis Sonntag,  
02. März 2008**

Landwirtschaftliche Gespanne von Heinz Göhler, (Dippoldiswalde, Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum)

**noch bis Montag,  
24. März 2008**

Künstlerhäuser im Osterzgebirge, (Dippoldiswalde, Museum Osterzgebirgsgalerie im Schloss)

**Montag, 13. bis****Donnerstag, 16. August 2007**

Sommerferien im Familienzentrum Dippoldiswalde, (Dippoldiswalde, Familienzentrum Dippoldiswalde, Weißeritzstr. 30)

**Sonnabend, 18. und  
Sonntag, 19. August 2007,**

Westerncamp im "Lindenhof", (01744 Ulberndorf, Alte Str. 13 "Lindenhof")

**Sonnabend, 18. August 2007**

18.00 Uhr - Ausbildungsdienst Freiwillige Feuerwehr Dippoldiswalde (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

**Montag, 20. August 2007 bis  
Donnerstag, 23. August 2007**

Sommerferien im Familienzentrum Dippoldiswalde (Dippoldiswalde, Familienzentrum Dippoldiswalde, Weißeritzstr. 30)

**Dienstag, 21. August 2007**

14.00 Uhr - Spielnachmittag für Skat und Romme-Spieler (Dippoldiswalde, Reichstädter Straße 12)

**Mittwoch, 22. August 2007**

14.30 Uhr - Lichtbildervortrag in der Volkssolidarität, (Dippoldiswalde, Reichstädter Straße 12)

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr - Mittwoch Handarbeits- und Bastelabend (Dippoldiswalde, PARADOX Schneiderei, Änderungs- und Nähservice Zeiske, Altenberger Str. 4)

**Freitag, 24. August 2007**

17.30 Uhr - Zünftiger Dämmerstopp mit den Poisentaler Blasmusikanten, (Paulsdorf, Strandbad)

**Sonnabend, 25. August 2007**

16.00 Uhr - Immer war ich auf der Fahrt, immer Pilgersmann (Dippoldiswalde, Rathaus, Ratssaal (1. Etage))  
19.00 Uhr - Konzert in der Dippoldiswalder Nikolaikirche (Dippoldiswalde, Nikolaikirche Dippoldiswalde (auf dem Friedhof))

**Sonntag, 26. August 2007**

10.00 Uhr - Beach-Volleyball für jedermann (3-er Turnier) (Paulsdorf, Fitness-Studio Olaf Haufe, Talsperrenstraße 60)

10.00 Uhr - Abschied von den alten Glocken (Dippoldiswalde, Stadtkirche Dippoldiswalde)

13.00 Uhr bis 17.00 Uhr - Wie baue ich einen Kristall-Detektor-Empfänger? (Dippoldiswalde, Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum)

**Montag, 27. August  
bis Donnerstag,  
30. August 2007**

Sommerferien im Familienzentrum Dippoldiswalde, (Dippoldiswalde, Familienzentrum Dippoldiswalde, Weißeritzstr. 30)

**Montag, 27. August 2007**

18.30 Uhr - Ausbildungsdienst Freiwillige Feuerwehr Dippoldiswalde, (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

**Dienstag, 28. August 2007**

14.00 Uhr - Spielnachmittag für Skat und Romme-Spieler, (Dippoldiswalde, Reichstädter Straße 12)

**Mittwoch, 29. August 2007**

14.00 Uhr - Modenschau in der Volkssolidarität (Dippoldiswalde, Reichstädter Str. 12)

14.30 Uhr - Seniorentanz mit den "Breitenauer Musikanten" (Dippoldiswalde, Kulturzentrum Parksäle, Dr.-Friedrichs-Str. 25)

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr - Mittwoch Handarbeits- und Bastelabend (Dippoldiswalde, PARADOX Schneiderei, Änderungs- und Nähservice Zeiske, Altenberger Str. 4)

17.00 Uhr bis 18.30 Uhr - Ausbildungsdienst Jugendfeuerwehr Dippoldiswalde (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

**Sonnabend, 01. bis  
Sonntag, 30. September 2007**

Darius Milinski, Malerei (Dippoldiswalde, Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum Dippoldiswalde)

**Sonnabend,  
01. September 2007**

17.30 Uhr bis 18.00 Uhr - Schulanfängerandacht (Dippoldiswalde, Stadtkirche Dippoldiswalde)

**Montag, 03. September  
bis Sonnabend,  
29. September 2007**

Ausstellung "human footprint - der menschliche Fußabdruck" (Dippoldiswalde, Glückauf-Gymnasium, Aula)

**Mittwoch,****05. September 2007**

15.00 Uhr - Seniorenveranstaltung des KHVM in Malter (Malter, Pension Annette)

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr - Mittwoch Handarbeits- und Bastelabend (Dippoldiswalde, PARADOX Schneiderei, Änderungs- und Nähservice Zeiske, Altenberger Str. 4)

17.00 Uhr bis 18.30 Uhr - Ausbildungsdienst Jugendfeuerwehr Dippoldiswalde (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

19.00 Uhr - Eröffnungsbild-Vortrag "human footprint - der menschliche Fußabdruck" (Dippoldiswalde, Glückauf-Gymnasium, Aula)

**Freitag, 07. September 2007**  
09.00 Uhr bis 16.00 Uhr - Kräutermarkt (Dippoldiswalde, Markt)

**Sonnabend,  
08. September 2007  
bis Sonntag,  
30. Dezember 2007**

Gerhard Patzig, Landschaftsaquarelle, (Dippoldiswalde, Museum Osterzgebirgsgalerie im Schloss)

**Sonnabend,  
08. September 2007**

Der KHVM in Malter lädt ein zur Herbstwanderung (Malter)

08.30 Uhr bis 15.00 Uhr - Lehrgang „Lebensrettende Sofortmassnahmen“ (Dippoldiswalde, DRK-Gebäude, Rabenauer Str. 45)

08.30 Uhr bis 13.00 Uhr - Ausbildungsdienst Jugendfeuerwehr Dippoldiswalde, (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

09.00 Uhr bis 19.00 Uhr - Volleyball-Herbstturnier der WSG Dipp. e.V. (Dippoldiswalde, Sportpark Dippoldiswalde, Nikolai-Ostrowski-Straße 2)

**SCHELLE Reisen Hermsdorf / E. Tel. 035057 - 51227****Aus unserem Katalog 2007**

15.09. - 20.09. 6 Tage Almatrib am Hochkönig "Arthurhaus"  
20.09. - 29.09. 6 Tage Trentiner Berge mit Chor "La Montanara"  
21.09. - 23.09. 3 Tage Räuberischer Spessart

**Tagesfahrten**

25.08. Bundesgartenschau Gera 34,00 €  
08.09. Hengstparade Moritzburg 38,00 €

**Unsere Gruppenflugreise 2008**

19.04. - 25.04.08 Rundreise "Vereinigte Arabische Emirate" mit Möglichkeit zur Badeverlängerung

Abholung nach Vereinbarung!

**Einladung**

20.09.2007

Reisevortrag  
"Dubai & die Emirate"  
Jetzt tel. anmelden!

**ANZEIGENBERATER/in  
für Voll- oder Teilzeit gesucht**

Sie verfügen über Verkaufstalent, und AD-Erfahrung; idealerweise im Anzeigenverkauf und/oder bei Druckereiprodukten. Sie haben ein sicheres und sympathisches Auftreten. Ihre Arbeitsweise ist sorgfältig, Sie sind belastbar und flexibel; der Führerschein ist unbedingt erforderlich. Sie arbeiten leistungsorientiert und werden nach Fixum und Provision entlohnt. Bitte bewerben Sie sich mit einem kurzen Lebenslauf schriftlich:

**RIEDEL Verlag Werbung & Öffentlichkeitsarbeit OHG,**  
Frau Riedel, Heinrich-Heine Str. 13 a,  
09247 Chemnitz;  
Tel.: 03722-50 2000  
r.riedel@riedel-ohg.de

Der nächste Dippolds Bote

erscheint am 19.09.2007.

Redaktionsschluss ist am 07.09.2007.

**Impressum**

ISSN: 1861-9096 (Print), 1861-9088 (Internet)

**Herausgeber und Redaktion:** Arbeitsgruppe Öffentlichkeitsarbeit der Dippoldiswalder Vereine, Ulberndorf, Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde, Telefon: 03504/629668, Telefax: 03504/629680

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**  
Harald Weber

**Internet:** www.dippoldiswalde.de/bote/  
**E-Mail:** bote@dippoldiswalde.de

Briefe an „Dippolds Boten“ können auch in den Briefkasten der Stadtverwaltung Dippoldiswalde, Markt 2 eingeworfen werden.

**Verantwortlich:** Die Redaktion und bei namentlich gekennzeichneten Artikeln: der / die Verfasser

**Satz, Druck und Anzeigenverwaltung:**

RIEDEL OHG • 09247 Chemnitz • Heinrich-Heine-Str. 13a • Tel. 03722 50 2000, Fax 03722 50 2001 • E-Mail riedel-ohg@chemonline.de



## Veranstaltungen in Dippoldiswalde und Ortsteilen

21.00 Uhr – Oldie Party mit Marios Musik Messe (Dippoldiswalde, Kulturzentrum Parksäle, Dr.-Friedrichs-Str. 25)

■ **Sonntag, 09. September 2007**

10.00 Uhr – Tag des Offenen Denkmals (Dippoldiswalde, Stadtkirche Dippoldiswalde)

17.00 Uhr – Tag des Offenen Denkmals (Dippoldiswalde, Nikolaikirche Dippoldiswalde, auf dem Friedhof, Altenberger Straße)

19.00 Uhr – Tag des Offenen Denkmals (Reichstädt, Kapelle auf der Kahlen Höhe)

■ **Dienstag, 11. September 2007**

19.30 Uhr – Preisträgerkonzert des Competizione dell' Opera 2007, (Dippoldiswalde, Kulturzentrum Parksäle, Dr.-Friedrichs-Str. 25)

■ **Mittwoch,**

**12. September 2007**

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr – Mittwoch Handarbeits- und Bastelabend (Dippoldiswalde, PARADOX Schneiderei, Änderungs- und Nähservice Zeiske, Altenberger Str. 4)

19.00 Uhr – Film "We feed the world" (Dippoldiswalde, Glückauf-Gymnasium, Aula)

■ **Donnerstag, 13. September bis Sonntag,**

**16. September 2007**

Dorffest in Reichstädt (Reichstädt, Dorfplatz)

■ **Donnerstag,**

**13. September 2007**

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr – Fahrradcodierung (Dippoldiswalde, Marktplatz)

■ **Sonabend,**

**15. September 2007**

18.00 Uhr – Ausbildungsdienst Freiwillige Feuerwehr Dippoldiswalde (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

■ **Mittwoch,**

**19. September 2007**

14.30 Uhr – Seniorentanz (Dippoldiswalde, Kulturzentrum Parksäle, Dr.-Friedrichs-Str. 25)

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr – Mittwoch Handarbeits- und Bastelabend (Dippoldiswalde, PARADOX Schneiderei, Änderungs- und Nähservice Zeiske, Altenberger Str. 4)

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr – Ausbildungsdienst Jugendfeuerwehr Dippoldiswalde (Dippoldiswalde, Gerätehaus Niedertorstraße)

■ **Sonabend,**

**22. September 2007**

1. Volleyball – Mitternachtsturnier des TuS Dipp (Dippoldiswalde, Sportpark, Nikolai-Ostrowski-Str. 2)

■ **Sonntag, 23. September 2007**

16.00 Uhr – Frauenkirchenchor Dresden mit Mariengesängen und dem Vaterunser (Dippoldiswalde, Kulturzentrum Parksäle, Dr.-Friedrichs-Str. 25)

## ANZEIGEN

## Mäuse sparen – günstig Roller oder gepflegte Gebrauchtwagen fahren!

- Toyota Corolla 1.4**, 63 kW (86 PS), 3-türig, EZ: 10/98, 125 Tkm, Blau-Metallic, ABS, Airbag, elektr. FH, elektr. Außenspiegel, LM-Felgen, Sportsitze, ZV m. FB, Doppelscheinwerfer  
nur: **3.950,- €**
- VW Passat Variant Trendline 1.9 TDI**, 96 kW (130 PS), EZ: 02/05, 145 Tkm, Blau, 6x Airbag, ABS ESP, Klimaaut., ZV m. FB, el. FH v. + h., el. Außenspiegel, beh. Vordersitze, beh. Frontscheibe, LM-Felgen, Navi, NSW, dunkel get. Scheiben  
nur: **12.950,- €**
- Toyota Avensis Linea Sol Kombi 2.0 TD**, 81 kW (110 PS), EZ: 09/01, 109 Tkm, Dunkelgrün-Met., 4x Airbag, ABS, Klimaaut., ZV m. FB, el. FH v. + h., el. Außenspiegel, R/CD-Gerät, LM-Felgen, NSW  
nur: **7.990,- €**
- Audi A4 1.8 T**, 110 kW (150 PS), EZ: 05/01, 30 Tkm, Gold-Met., 6x Airbag, ABS, ESP, Klimaaut, el. FH v. + h., el. Außenspiegel, BC, LM-Felgen, Navi, NSW, Parkpilotsystem hinten, Paket-Licht  
nur: **13.750,- €**
- Motorroller Aprilia Leonardo 300**, 264 ccm, 15 kW (20 PS), EZ: 06/06, 3320 km, Automatik, Elektrostart, Scheckheftgepflegt incl. TopCase  
nur: **2.790,- €**
- Motorroller Aprilia Mojito Custom**, 50 ccm, 3 kW (4 PS), EZ: 03/07, 1 km Vorführfahrzeug, Automatik, Elektrostart  
nur: **2.669,- €**
- Motorroller Peugeot Vivacity Sportline** 50 ccm, 3 kW (4 PS), Neufahrzeug, Automatik, Katalysator, Elektrostart, Kickstarter, Luftkühlung  
nur: **1.599,- €**
- Motorroller Peugeot Speedfight 2**, 50 ccm, 3 kW (4 PS) Neufahrzeug, Automatik, Elektrostarter, Luftkühlung  
nur: **2.189,- €**

**F&T Fahrzeug - Technik GmbH**

Dresdner Straße 263 · Tel. 03 51/6 52 09 40



**RENAULT**

## NICHT VERPASSEN!

Am 8.9.07 Premiere des neuen Renault Twingo bei uns. Angebot für Frühbucher ab sofort:



**Das Klang & Klima Paket  
ohne Aufpreis (bis 17.9.07)**

- Audio-Connection-Box
- Radio 2x 20 W Single-CD
- Manuelle Klimaanlage mit Pollenfilter

Ihr Preisvorteil bis zu:  
**1.400,- €**

- **alles drin**
  - **alles dran**
  - **alles bingo**
- am 8.9.07**

**AUTOHAUS STIKAR**

Am Industriering 5 01744 Dippoldiswalde  
☎ (0 35 04) 6 94 10 [www.renault-stikar.de](http://www.renault-stikar.de)



*Alles Gute von der Pute*

Hofladen

Geflügelhof Lübau

G. Jungkunz

**Alles frisch direkt vom Erzeuger**

Dorfstraße 8 a

**01734 Rabenau/OT Lübau**

Tel./Fax (0351) 6 41 82 65

Mobil 0173-3 75 05 45

[www.gefluegelhofluebau.de](http://www.gefluegelhofluebau.de)

**Eiweißreiche und  
fettarme Geflügelprodukte**

Öffnungszeiten: Do 15.00 – 17.30 Uhr

Fr. 9.00 – 11.00 + 15.00 – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 – 11.30 Uhr

oder auf Bestellung

• gebackene Pute • Kasslerpute • Plattenservice

**Jeder Weg lohnt sich**



## Aus dem Dippser Stadtleben

### Ausstellung in Sparkasse

Fotoausstellung „Stadtansichten von Dippoldiswalde“

Bis 20.09.2007 können Sie in der Sparkassenfiliale Dippoldiswalde eine Fotoausstellung mit Stadtansichten von Michael Dänel besichtigen.

### Malerei von Dariusz Milinski

20. Gastausstellung aus Polen im Lohgerbermuseum Dippoldiswalde, 1.9. bis 30. 9. 2007. Zum 20. Mal zeigt das Dippoldiswalder Lohgerbermuseum eine Gastausstellung aus Polen. In diesem Jahr werden Gemälde von Dariusz Milinski ausgestellt. Der Künstler wurde 1957 in Cieplice bei Jelenia Gora in Polen geboren. Milinski malt im Stil alter Meister, seine Bilder erinnern an Werke von Hieronymus Bosch und Peter Breughel, voller Phantasie und Satire zu Alltagsthemen unserer Zeit oder zwischenmenschlicher Beziehungen. Seine Arbeiten wurden bisher in 150 Personalausstellungen und zahlreichen Gemeinschaftsausstellungen im In- und Ausland gezeigt.

Rikarda Groß



### Wasserspielplatz Malter – eine neue Attraktion ...

... vor allem für kleine Besucher, hat seit einigen Tagen Malter. Einen Wasserspielplatz (am oberen Ende der Straße „Am Wochenend“ (von der Dippoldiswalder Str. über die Staße „Zur Heide“ zu erreichen).



### Gelungenes 1. Herrengassenfest



Am ersten Augustwochenende fand das 1. Herrengassenfest in Dippss statt. Das Programm reichte von Filmvorführung über Kinderschminken, Dessous- und Bademodenschau,

Live-Musik bis zum Kindernachmittag mit dem Spielmobil. Gastronomisch betreut wurde das Fest von Café Achat und Dippolds Sandsteinbar. *Text und Foto: Harald Weber*

### Gelände für Bikercross in Dippoldiswalde wird umgestaltet



Die Mitglieder des 1. Bikercrossvereins Dippoldiswalde e.V. gestalten zur Zeit ihr Gelände neben dem Sportpark um. Es soll hier eine Strecke entstehen, welche den Anforderungen zur Durchführung von Wettkämpfen entspricht. Wer für diesen Sport Interesse hat, kann sich unter Telefon 0170/7094887 kundig machen. *(Fotos Harald Weber)*



### Das Kochteam und der Knete-Becker



Das Kochteam der MS Klingenberg mit Simone Drossel, Stephanie Goy, Mandy Lehnert, René Hennig und Betreuerin Ines Ilgen belegte den 3. Platz beim Bundeswettbewerb. Und „Rolf

der Knete-Becker“ aus Pesterwitz hat aus Begeisterung darüber für die Bronzemedailleengewinner gleich 4 Köche geknetet, einen Jungen und 4 Mädels. *(Foto: Prof. Dr. Adolf Heger)*